

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«ВЛАДИВОСТОКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(ВВГУ)

В Ы П И С К А

из протокола заседания кафедры МКП ИПЛ

г. Владивосток

30.04.2025 г.

№ 8

Председательствующий – Ю.О. Коновалова

Секретарь – Марус Н.Д.

Присутствовали: 36 человек.

СЛУШАЛИ: О.Н. Гнездечко, руководителя ОПОП 45.03.02 Лингвистика. Перевод и переводение (китайский язык) об утверждении тематики курсовых и выпускных квалификационных работ на 2025/2026 учебный год.

ПОСТАНОВИЛИ: Утвердить тематику курсовых и выпускных квалификационных работ для обучающихся по ОПОП 45.03.02 Лингвистика. Перевод и переводение (китайский язык) на 2025/2026 учебный год:

Тематика курсовых работ

1. Общие проблемы современного переводоведения.
2. Вопросы перевода художественных, научных, публицистических текстов.
3. Проблемы языковой интерференции и вопросы языковых контактов.
4. Специфика текстов современных китайскоязычных СМИ.
5. Исследование этнокультурной специфики речевого поведения китайского языка в различных коммуникативных ситуациях.
6. Стратегии и тактики речевого поведения носителей китайского языка в различных коммуникативных ситуациях.
7. Этнопсихолингвистические аспекты исследований речевой коммуникации на китайском языке.
8. Социолингвистические исследования речевой коммуникации на китайском языке.
9. Дискурсивные исследования коммуникации носителей китайского языка.
10. Исследования фонетических явлений в китайском языке.
11. Лексика и фразеология китайского языка.
12. Морфологические исследования китайского языка.
13. Синтаксические исследования китайского языка.
14. Функционально-стилевая дифференциация китайского языка.
15. Лингвокультурологические исследования китайского языка.
16. Семантические и прагматические аспекты изучения языкового материала.
17. Исследование языковых картин мира.
18. Сопоставительные исследования китайского и русского языков.
19. Психолингвистические исследования коммуникации на китайском языке.
20. Технологии искусственного интеллекта в практике перевода.

Тематика выпускных квалификационных работ

1. Общие проблемы современного переводоведения.
2. Вопросы перевода художественных, научных, публицистических текстов.
3. Проблемы языковой интерференции и вопросы языковых контактов.
4. Специфика текстов современных китайскоязычных СМИ.
5. Исследование этнокультурной специфики речевого поведения китайского языка в различных коммуникативных ситуациях.
6. Стратегии и тактики речевого поведения носителей китайского языка в различных коммуникативных ситуациях.
7. Этнопсихолингвистические аспекты исследований речевой коммуникации на китайском языке.
8. Социолингвистические исследования речевой коммуникации на китайском языке.
9. Дискурсивные исследования коммуникации носителей китайского языка.
10. Исследования фонетических явлений в китайском языке.
11. Лексика и фразеология китайского языка.
12. Морфологические исследования китайского языка.
13. Синтаксические исследования китайского языка.
14. Функционально-стилевая дифференциация китайского языка.
15. Лингвокультурологические исследования китайского языка.
16. Семантические и прагматические аспекты изучения языкового материала.
17. Исследование языковых картин мира.
18. Сопоставительные исследования китайского и русского языков.
19. Психолингвистические исследования коммуникации на китайском языке.
20. Технологии искусственного интеллекта в практике перевода.

Председательствующий



Ю.О. Коновалова